

Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore

Trentième session
Genève, 30 mai – 3 juin 2016

RESSOURCES DISPONIBLES SUR LE SITE WEB DE L'OMPI CONSACRE AUX SAVOIRS TRADITIONNELS, AUX EXPRESSIONS CULTURELLES TRADITIONNELLES ET AUX RESSOURCES GENETIQUES

Document établi par le Secrétariat

1. À sa vingtième session, tenue du 14 au 22 février 2012, le Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC) a invité le Secrétariat à établir un document d'information décrivant brièvement les ressources disponibles sur le site Web consacré aux savoirs traditionnels, aux expressions culturelles traditionnelles et aux ressources génétiques (ci-après dénommé "site Web de l'OMPI sur les savoirs traditionnels")¹.
2. Conformément à cette décision, un descriptif détaillé des ressources disponibles sur le site Web de l'OMPI sur les savoirs traditionnels (<http://www.wipo.int/tk/fr/>) a été élaboré en vue des sessions ultérieures de l'IGC. La version la plus récente dudit descriptif figure dans le document WIPO/GRTKF/IC/29/INF/9.
3. L'annexe du présent document comprend une liste concise des principales rubriques du site Web de l'OMPI sur les savoirs traditionnels et une mise à jour des ressources disponibles sur le site.
4. À sa vingt-neuvième session, l'IGC a demandé au Secrétariat d'élaborer "une nouvelle page Web rassemblant toutes les ressources existantes sur les expériences aux niveaux régional, national, local et communautaire (comme les études, collections de lois, propositions, bases de données, codes volontaires et protocoles, et exposés) préparées par le Secrétariat de

¹ Voir le paragraphe 801.f) du rapport de la vingtième session (WIPO/GRTKF/IC/20/10).

l'OMPI ou soumises par les États membres et les observateurs aux fins des travaux du comité à ce jour". Conformément à cette décision, une nouvelle page Web a été créée. Le lien vers cette page et le descriptif de la page figurent dans l'annexe.

5. À l'avenir, ce document d'information sera uniquement publié une fois par an, ou en cas de modifications importantes apportées au site Web.

6. L'IGC est invité à prendre note du présent document et de son annexe.

[L'annexe suit]

RESSOURCES DISPONIBLES SUR LE SITE WEB DE L'OMPI CONSACRE AUX SAVOIRS TRADITIONNELS, AUX EXPRESSIONS CULTURELLES TRADITIONNELLES ET AUX RESSOURCES GENETIQUES

1. La présente annexe comprend une liste des principales rubriques du site Web de l'OMPI sur les savoirs traditionnels (<http://www.wipo.int/tk/fr/>) et une mise à jour des ressources disponibles sur le site depuis février 2016.
2. Les cinq rubriques principales du site Web de l'OMPI sur les savoirs traditionnels sont les suivantes :
 - IGC : <http://www.wipo.int/tk/fr/igc/index.html>. Cette page Web constitue le plus important portail de renseignements détaillés destiné aux participants des sessions de l'IGC.
 - Portail sur les questions autochtones : <http://www.wipo.int/tk/fr/indigenous/>. Il s'inscrit dans le cadre des efforts déployés par le Secrétariat de l'OMPI pour améliorer l'accès des peuples autochtones et des communautés locales aux informations disponibles qui les intéressent particulièrement. Le portail contient des liens vers les ressources pertinentes de l'OMPI et des informations sur la procédure d'accréditation auprès de l'IGC et la participation aux sessions du comité, et permet d'accéder aux liens extérieurs présentant un intérêt pour les peuples autochtones et les communautés locales.
 - Savoirs traditionnels : <http://www.wipo.int/tk/fr/tk/>. Cette page Web contient un bref descriptif des questions traitées et les liens vers les ressources pertinentes.
 - Expressions culturelles traditionnelles : <http://www.wipo.int/tk/fr/folklore/>. Cette page Web contient un bref descriptif des questions traitées et les liens vers les ressources pertinentes.
 - Ressources génétiques : <http://www.wipo.int/tk/fr/genetic/>. Cette page Web contient un bref descriptif des questions traitées et les liens vers les ressources pertinentes.
3. Davantage de ressources, y compris des bases de données et des publications, sont disponibles à l'adresse <http://www.wipo.int/tk/fr/#resources>.
4. Les principales mises à jour effectuées depuis février 2016 sont les suivantes.

L'IGC

5. Une page contenant un "**Dossier de préparation pour l'IGC**" a été spécialement créée pour la trentième session de l'IGC afin d'aider les participants de l'IGC à se préparer à la session du comité. Cette page Web contient plusieurs raccourcis et est disponible à l'adresse <http://www.wipo.int/tk/fr/igc/preparation/>.
6. La liste complète des documents de l'IGC relatifs à la trentième session de l'IGC est disponible à l'adresse http://www.wipo.int/meetings/fr/details.jsp?meeting_id=39724.

Le Séminaire sur la propriété intellectuelle et les ressources génétiques

7. Conformément au mandat renouvelé de l'IGC pour l'exercice biennal 2016-2017, le Secrétariat de l'OMPI est chargé d'organiser des séminaires afin de "renforcer les connaissances et le consensus aux niveaux régional et interrégional sur les questions en rapport avec la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et aux expressions culturelles traditionnelles en mettant l'accent sur les questions

non résolues”. Un séminaire sur la propriété intellectuelle et les ressources génétiques aura lieu les 26 et 27 mai 2016, avant la tenue de la trentième session de l’IGC. Des informations concernant ce séminaire sont disponibles à l’adresse http://www.wipo.int/meetings/fr/details.jsp?meeting_id=39823.

Nouvelles ressources

8. Un nouveau dossier d’information sur la propriété intellectuelle et les ressources génétiques est disponible à l’adresse http://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo_pub_tk_10.pdf.

9. La mise à jour de la table récapitulative des exigences de divulgation effectuée en avril 2016 est disponible à l’adresse http://www.wipo.int/export/sites/www/tk/fr/documents/pdf/genetic_resources_disclosure.pdf.

10. À sa vingt-neuvième session, l’IGC a demandé au Secrétariat d’élaborer “une nouvelle page Web rassemblant toutes les ressources existantes sur les expériences aux niveaux régional, national, local et communautaire (comme les études, collections de lois, propositions, bases de données, codes volontaires et protocoles, et exposés) préparées par le Secrétariat de l’OMPI ou soumises par les États membres et les observateurs aux fins des travaux du comité à ce jour”. Une page Web a été créée, contenant les ressources disponibles sur la page du site Web de l’OMPI consacrée aux données d’expérience régionales, nationales, locales et communautaires concernant la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et aux expressions culturelles traditionnelles. Cette page Web est disponible à l’adresse http://www.wipo.int/tk/fr/resources/tk_experiences.html. Une saisie d’écran de la page Web en question est reproduite ci-après :

The screenshot shows the WIPO website interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'Médias', 'Réunions', 'Contactez-nous', 'Mon compte', and 'Français'. Below this is a secondary navigation bar with categories like 'Services de P.I.', 'Politiques', 'Coopération', 'Références', 'À propos de la P.I.', and 'Au sein de l'OMPI'. A search bar is also present. The main content area features a breadcrumb trail: 'Accueil > Politiques > Savoirs traditionnels > Ressources'. The title of the page is 'Données d'expérience régionales, nationales, locales et communautaires'. The introductory text states: 'Cette page indique les ressources disponibles sur la page du site Web de l'OMPI consacrée aux données d'expérience régionales, nationales, locales et communautaires concernant la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et aux expressions culturelles traditionnelles.' Below this is a 'Table des matières' (Table of Contents) with five items: 1. Lois, mesures législatives et protocoles; 2. Missions d'enquête, enquêtes, communications des États membres et des observateurs; 3. Études de cas; 4. Conférences et exposés; 5. Autres ressources. The first item is expanded to show a list of links: 'Lois, traités et réglementations relatifs aux savoirs traditionnels, aux expressions culturelles traditionnelles et aux ressources génétiques', 'Tableau des exigences de divulgation PDF', and 'Codes, principes directeurs et pratiques existants en matière d'enregistrement, de numérisation et de diffusion des expressions culturelles traditionnelles'.

2. Missions d'enquête, enquêtes, communications des États membres et des observateurs

Rapport sur les missions d'enquête

- Besoins et attentes des détenteurs de savoirs traditionnels dans le domaine de la propriété intellectuelle (rapport de l'OMPI sur les missions d'enquête) [PDF](#)

Enquêtes

- Enquêtes/consultations (y compris les processus de commentaires relatifs aux principaux problèmes, à l'analyse des lacunes et aux projets de dispositions et d'articles)
- Enquête sur les pratiques en matière de protection d'inventions biotechnologiques

Communications des États membres et des observateurs

[Ressources génétiques](#) ↓

[Savoirs traditionnels](#) ↓

[Expressions culturelles traditionnelles](#) ↓

3. Études de cas

- Minding Culture: Études de cas sur la propriété intellectuelle et les expressions culturelles traditionnelles [PDF](#)
- Expérience acquise au niveau national en ce qui concerne la protection des expressions culturelles traditionnelles ou expressions du folklore – Inde, Indonésie, Philippines [PDF](#)
- Étude OMPI-PNUE sur le rôle des droits de propriété intellectuelle dans le partage des avantages découlant de l'utilisation des ressources biologiques et des savoirs traditionnels qui s'y rapportent [PDF](#)

4. Conférences et exposés

[Législation ou cadre juridique en faveur de la protection des ressources génétiques, des savoirs traditionnels et des expressions culturelles traditionnelles](#) ↓

[Utilisations des ressources génétiques, des savoirs traditionnels et des expressions culturelles traditionnelles](#) ↓

[Domaine public](#) ↓

[Exigences de divulgation](#) ↓

[Protection transfrontière](#) ↓

[Ressources génétiques, savoirs traditionnels et expressions culturelles traditionnelles transfrontières \("partagés"\)](#) ↓

[Bases de données](#) ↓

[Données d'expérience des communautés autochtones et locales](#)

5. Autres ressources

- Accords d'accès et de partage des avantages en matière de biodiversité
- Bases de données en ligne et répertoires relatifs aux savoirs traditionnels et aux ressources génétiques

[Fin de l'annexe et du document]